

Uradni list

Evropske unije

L 2

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 48

5. januar 2005

Vsebina	I	<i>Akti, katerih objava je obvezna</i>	
		Uredba Komisije (ES) št. 5/2005 z dne 4. januarja 2005 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
	★	Uredba Komisije (ES) št. 6/2005 z dne 4. januarja 2005 o spremembi uredb (ES) št. 46/2003 in (ES) št. 47/2003 o mešanicah različnih vrst svežega sadja in zelenjave v isti prodajni enoti pakiranja	3
	II	<i>Akti, katerih objava ni obvezna</i>	
		Svet	
		2005/4/ES:	
	★	Sklep Sveta z dne 22. decembra 2004 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze v zvezi z ukrepi glede vzajemne liberalizacije in nadomestitvijo Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu ES-Palestinska uprava	4
		Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze v zvezi z ukrepi glede vzajemne liberalizacije in nadomestitvijo Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu ES-Palestinska uprava ...	6
		Komisija	
		2005/5/ES:	
	★	Odločba Komisije z dne 27. decembra 2004 o postopkih Skupnosti za primerjalne poskuse in testiranje semen in razmnoževalnem materialu nekaterih sort poljščin in zelenjadnih vrst in trte v skladu z direktivami Sveta 66/401/EGS, 66/402/EGS, 68/193/EGS, 92/33/EGS, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES in 2002/57/ES za leta od 2005 do 2009 (notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5264) ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

(Nadaljevanje na naslednji strani)

2005/6/ES:

- ★ **Odločba Komisije z dne 27. decembra 2004 o določitvi postopkov Skupnosti za primerjalne poskuse in testiranje razmnoževalnega in sadilnega materiala *Fragaria x ananassa* Duch. v skladu z Direktivo Sveta 92/34/EGS za leto 2005 (notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5290)** 17

2005/7/ES:

- ★ **Odločba Komisije z dne 27. decembra 2004 o odobritvi metode za razvrščanje prašičjih trupov na Cipru (notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5296)** 19



I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 5/2005**z dne 4. januarja 2005****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 5. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. januarja 2005

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1947/2002 (UL L 299, 1.11.2002, str. 17).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 4. januarja 2005 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	052	103,3
	204	52,9
	999	78,1
0707 00 05	052	108,6
	999	108,6
0709 90 70	052	108,4
	204	61,3
	999	84,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	52,3
	204	55,5
	220	40,9
	448	34,4
	999	45,8
0805 20 10	204	49,5
	999	49,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,4
	204	47,5
	400	78,0
	464	140,9
	624	77,5
	999	81,3
0805 50 10	052	49,4
	528	45,1
	999	47,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	68,3
	720	68,5
	999	68,4
0808 20 50	400	93,7
	999	93,7

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 2081/2003 (UL L 313, 28.11.2003, str. 11). Oznaka „999“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 6/2005**z dne 4. januarja 2005****o spremembi uredb (ES) št. 46/2003 in (ES) št. 47/2003 o mešanica različnih vrst svežega sadja in zelenjave v isti prodajni enoti pakiranja**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo⁽¹⁾ in zlasti člena 2(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 48/2003 z dne 10. januarja 2003 o pravilih, ki se uporabljajo za mešanice različnih vrst svežega sadja in zelenjave v istih prodajnih enotah pakiranja⁽²⁾, velja za prodajne enote pakiranja z neto težo treh kilogramov ali manj.

(2) V Uredbi Komisije (ES) št. 46/2003 z dne 10. januarja 2003 o spremembi tržnih standardov za sveže sadje in zelenjavo glede mešanic različnih vrst svežega sadja in zelenjave v isti prodajni enoti pakiranja⁽³⁾ ter v Uredbi Komisije (ES) št. 47/2003 z dne 10. januarja 2003 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 2200/96, ki določata, da se proizvodi, za katere veljajo standardi trženja za sveže sadje in zelenjavo, lahko združijo v obliki mešanic različnih vrst v prodajni enoti pakiranja z neto težo, manjšo od treh kilogramov, je prišlo do napake.

(3) Zato je treba ustrezno popraviti uredbi (ES) št. 46/2003 in (ES) št. 47/2003, da bi zadevne prodajne enote pakiranja s tem lahko imele neto težo treh kilogramov ali manj.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sveže sadje in zelenjavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 1 Uredbe (ES) št. 46/2003 se izraz „neto teža, manjša od treh kilogramov“ nadomesti z izrazom „neto teža treh kilogramov ali manj“.

Člen 2

V členu 1 Uredbe (ES) št. 47/2003 se izraz „neto teža, manjša od treh kilogramov“ nadomesti z izrazom „neto teža treh kilogramov ali manj“.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. januarja 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ UL L 7, 11.1.2003, str. 65.

⁽³⁾ UL L 7, 11.1.2003, str. 61.

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 22. decembra 2004

o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze v zvezi z ukrepi glede vzajemne liberalizacije in nadomestitvijo Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu ES-Palestinska uprava

(2005/4/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133, v zvezi s prvim stavkom člena 300(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 12 Evro-mediteranskega začasnega pridružitvenega sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko Skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo, ki deluje v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze (v nadaljnjem besedilu „Palestinska uprava“), na drugi strani⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu „začasni pridružitveni sporazum“), ki je v veljavi od 1. julija 1997, navaja, da Skupnost in Palestinska uprava med drugim postopno določita večjo liberalizacijo svoje trgovine s kmetijskimi proizvodi, ki je v interesu obeh strani. Poleg tega člen 14 določa, da morata Skupnost in Palestinska uprava od 1. januarja 1999 proučiti stanje za določitev ukrepov liberalizacije, ki jih morata Skupnost in Palestinska uprava uporabljati od 1. januarja 2000 v skladu s ciljem iz navedenega člena 12.

- (2) Komisija je v imenu Skupnosti izpogajala Sporazum v obliki izmenjave pisem z namenom nadomestitve Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu.

- (3) Ukrepi, potrebni za izvajanje tega sklepa, bi morali biti sprejeti v skladu s Sklepom Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil⁽²⁾ –

SKLENIL:

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO), ki deluje v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze v zvezi z ukrepi glede vzajemne liberalizacije in nadomestitvijo Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu med Evropsko Skupnostjo in Palestinsko upravo, se sprejme v imenu Skupnosti.

Besedilo Sporazuma se priloži k temu sklepu.

Člen 2

Ukrepi, potrebni za izvajanje protokolov 1 in 2, se sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 3.

⁽¹⁾ UL L 187, 16.7.1997, str. 3.

⁽²⁾ UL L 184, 17.7.1999, str. 23.

Člen 3

1. Komisiji pomagajo odbori, ustanovljeni z ustreznimi določbami uredb o skupni tržni ureditvi, ali Odbor za carinski zakonik, ustanovljen s členom 248a Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti⁽¹⁾.

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 4 in 7 Sklepa 1999/468/ES.

Obdobje iz člena 4(3) Sklepa 1999/468/ES znaša en mesec.

3. Odbor sprejme svoj poslovnik.

Člen 4

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo, pooblaščeno za podpis Sporazuma, ki zavezuje Skupnost.

V Bruslju, 22. decembra 2004

Za Svet
Predsednik
C. VEERMAN

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 60/2004 (UL L 9, 15.1.2004, str. 8).

SPORAZUM

v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze v zvezi z ukrepi glede vzajemne liberalizacije in nadomestitvijo Protokolov 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu ES-Palestinska uprava

A. Pismo Evropske Skupnosti

Spoštovani,

v čast mi je sklicevati se na pogajanja v skladu s členom 12 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo, ki deluje v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze (v nadaljnjem besedilu „Palestinska uprava“), na drugi strani (v nadaljnjem besedilu „Začasni pridružitveni sporazum“), ki je v veljavi od 1. julija 1997 in ki navaja, da Skupnost in Palestinska uprava med drugim postopno določita večjo liberalizacijo svoje trgovine s kmetijskimi proizvodi, ki je v interesu obeh strani.

Ta pogajanja so potekala v skladu z določbami člena 14, ki predvideva, da morata Skupnost in Palestinska uprava od 1. januarja 1999 proučiti stanje za določitev ukrepov liberalizacije, ki jih morata Skupnost in Palestinska uprava uporabljati od 1. januarja 2000 v skladu s ciljem iz navedenega člena 12.

Ob zaključku pogajanj sta se obe strani sporazumeli:

1. Protokola 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu in njunima prilogama se nadomestijo s Protokoloma 1 in 2 in njunima prilogama iz Priloge I in II k tej izmenjavi pisem.
2. Sporazum v obliki izmenjave pisem med Skupnostjo in Palestinsko upravo, ki je priložen k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu in se nanaša na Protokol 1 ter zadeva uvoz svežega rezanega cvetja in cvetnih brstov iz tarifne podštevilke 0603 10 skupne carinske tarife v Skupnost, se razveljavi.
3. Najkasneje do leta 2007 bosta Skupnost in Palestinska uprava ocenili položaj, da bi opredelili liberalizacijske ukrepe, ki naj jih Skupnost in Palestinska uprava uporabljata od 1. januarja 2008, v skladu s ciljem iz člena 12 Začasnega pridružitvenega sporazuma.

Določbe tega sporazuma v obliki izmenjave pisem se uporabljajo od 1. januarja 2005.

Hvaležen bi vam bil, če bi potrdili, da se vaša vlada strinja z zgoraj navedenim.

Sprejmite izraze mojega globokega spoštovanja.

V imenu Sveta Evropske unije

B. Pismo Palestinske uprave

Spoštovani,

V čast mi je potrditi prejem Vašega današnjega pisma, v katerem je zapisano:

„V čast mi je sklicevati se na pogajanja v skladu s členom 12 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo, ki deluje v imenu Palestinske uprave Zahodnega brega in Gaze (v nadaljnjem besedilu ‚Palestinska uprava‘), na drugi strani (v nadaljnjem besedilu ‚Začasni pridružitveni sporazum‘), ki je v veljavi od 1. julija 1997 in ki navaja, da Skupnost in Palestinska uprava med drugim postopno določita večjo liberalizacijo svoje trgovine s kmetijskimi proizvodi, ki je v interesu obeh strani.

Ta pogajanja so potekala v skladu z določbami člena 14, ki predvideva, da morata Skupnost in Palestinska uprava od 1. januarja 1999 proučiti stanje za določitev ukrepov liberalizacije, ki jih morata Skupnost in Palestinska uprava uporabljati od 1. januarja 2000 v skladu s ciljem iz navedenega člena 12.

Ob zaključku pogajanj sta se obe strani sporazumeli:

1. Protokola 1 in 2 k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu in njunima prilogama se nadomestijo s Protokoloma 1 in 2 in njunima prilogama iz Priloge I in II k tej izmenjavi pisem.
2. Sporazum v obliki izmenjave pisem med Skupnostjo in Palestinsko upravo, ki je priložen k Začasnemu pridružitvenemu sporazumu in se nanaša na Protokol 1 ter zadeva uvoz svežega rezanega cvetja in cvetnih brstov iz tarifne podštevilke 0603 10 skupne carinske tarife v Skupnost, se razveljavi.
3. Najkasneje do leta 2007 bosta Skupnost in Palestinska uprava ocenili položaj, da bi opredelili liberalizacijske ukrepe, ki naj jih Skupnost in Palestinska uprava uporabljata od 1. januarja 2008, v skladu s ciljem iz člena 12 Začasnega pridružitvenega sporazuma.

Določbe tega sporazuma v obliki izmenjave pisem se uporabljajo od 1. januarja 2005.

Hvaležen bi vam bil, če bi potrdili, da se vaša vlada strinja z zgoraj navedenim.“

Palestinski upravi je v čast potrditi njeno soglašanje z vsebino tega pisma.

Sprejmite izraze mojega globokega spoštovanja.

Za Palestinsko upravo

PRILOGA I

PROTOKOL št. 1

o ureditvi, ki velja za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom z Zahodnega brega in iz Gaze v Skupnost

1. Proizvodom, navedenim v Prilogi, s poreklom z Zahodnega brega in iz Gaze, se dovoli uvoz v Skupnost v skladu s pogoji, navedenimi v nadaljevanju besedila in v Prilogi.

- (a) Carine so ukinjene ali zmanjšane do stopnje, kakor je navedena v stolpcu „a“;
- (b) Pri nekaterih proizvodih, za katere veljajo dajatve *ad valorem* in posebne dajatve v skladu s skupno carinsko tarifo, se stopnje znižanja iz stolpcev „a“ in „c“ uporabljajo le za dajatev *ad valorem*. Vendar pa se za izdelek pod oznako 1509 10 uporablja znižane dajatve tudi za posebne dajatve;
- (c) Pri nekaterih proizvodih so carine odpravljene v mejah tarifnih kvot, navedenih v stolpcu „b“, za vsak posamezen proizvod; tarifne kvote se uporabljajo na letni ravni od 1. januarja do 31. decembra, razen če ni drugače določeno;
- (d) Za uvožene količine, ki presegajo kvote, se skupne carine glede na zadevni proizvod uporabljajo v celoti ali po znižani stopnji, kakor je navedeno v stolpcu „c“.

2. Pri nekaterih proizvodih je oprostitev carin odobrena v okviru referenčnih količin, kakor je navedeno v stolpcu „d“.

Če obseg uvoza enega od teh proizvodov preseže referenčno količino, lahko Skupnost ob upoštevanju svojega letnega pregleda gibanja blagovnih tokov za ta proizvod uvede tarifno kvoto Skupnosti, ki je po obsegu enaka referenčni količini. V takem primeru se skupna carina za uvožene količine, ki presegajo kvoto, uporabi v celoti ali zniža, kot je navedeno v stolpcu „c“.

3. Prvo leto uporabe se obseg tarifnih kvot in referenčnih količin izračuna sorazmerno z osnovnim obsegom z upoštevanjem dela obdobja, ki je poteklo pred datumom začetka veljavnosti tega protokola.

4. Za nekatere proizvode, navedene v Prilogi, se obseg tarifnih kvot poveča dvakrat na podlagi obsega, navedenega v stolpcu „e“. Prvo povečanje nastane na datum, ko se tarifna kvota dodeli drugič.

PRILOGA K PROTOKOLU št. 1

Oznaka KN ⁽¹⁾	Poimenovanje ⁽²⁾	Znižanje carin MFN ⁽³⁾ %	Tarifna kvota (t, razen če ni določeno drugače)	Znižanje carin MFN, razen obstoječe ali možne tarifne kvote ⁽³⁾ %	Referenčna količina (v tonah, razen če ni določeno drugače)	Posebne določbe
		a	b	c	d	
0409 00 00	Naravni med	100	500	0		točka 4 – letno povečanje za 250 t
ex 0603 10	Rezano cvetje in cvetni brsti, sveži	100	2 000	0		točka 4 – letno povečanje za 250 t
0702 00 00	Paradižnik, svež ali ohlajen, od 1. decembra do 31. marca	100		60	2 000	
ex 0703 10	Čebula, sveža ali ohlajena, od 15. februarja do 15. maja	100		60		
0709 30 00	Jajčevci, sveži ali ohlajeni, od 15. januarja do 30. aprila	100		60	3 000	

Oznaka KN ⁽¹⁾	Poimenovanje ⁽²⁾	Znižanje carin MFN ⁽³⁾ %	Tarifna kvota (t, razen če ni določeno drugače)	Znižanje carin MFN, razen obstoječe ali možne tarifne kvote ⁽³⁾ %	Referenčna količina (v tonah, razen če ni določeno drugače)	Posebne določbe
		a	b	c	d	
ex 0709 60	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , sveži ali ohlajeni:					
0709 60 10	sladka paprika	100		40	1 000	
0709 60 99	Drugo	100		80		
0709 90 70	Bučke, sveže ali ohlajene, od 1. decembra do konca februarja	100		60	300	
ex 0709 90 90	Divja čebula vrste <i>Muscari comosum</i> , sveža ali ohlajena, od 15. februarja do 15. maja	100		60		
0710 80 59	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , razen sladkih paprik, termično neobdelani ali termično obdelani s paro ali kuhanjem v vodi, zamrznjeni	100		80		
0711 90 10	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , razen sladkih paprik, začasno konzervirani, vendar kot takšni neprimerni za takojšnjo uporabo	100		80		
0712 31 00 0712 32 00 0712 33 00 0712 39 00	Gobe, bezgova uhljevka (<i>Auricularia</i> spp.), drhtavka (<i>Tremella</i> spp.) in gomoljke, sušene	100	500	0		
ex 0805 10	Pomaranče, sveže	100		60	25 000	
ex 0805 20	Mandarine (vključno tangerine in satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine in podobni hibridi agrumov, sveže	100		60	500	
0805 40 00	Grenivke	100		80		
ex 0805 50 10	Limone (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), sveže	100		40	800	
0806 10 10	Sveže namizno grozdje, od 1. februarja do 14. julija	100	1 000	0		točka 4 – letno povečanje za 500 t
0807 19 00	Melone (vključno z lubenicami), sveže, od 1. novembra do 31. maja	100		50	10 000	
0810 10 00	Sveže jagode, od 1. novembra do 31. marca	100	2 000	0		točka 4 – letno povečanje za 500 t
0812 90 20	Pomaranče, začasno konzervirane, vendar v takšnem stanju neprimerne za takojšnjo prehrano	100		80		

Oznaka KN ⁽¹⁾	Poimenovanje ⁽²⁾	Znižanje carin MFN ⁽³⁾ %	Tarifna kvota (t, razen če ni določeno drugače)	Znižanje carin MFN, razen obstoječe ali možne tarifne kvote ⁽³⁾ %	Referenčna količina (v tonah, razen če ni določeno drugače)	Posebne določbe
		a	b	c	d	e
0904 20 30	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , razen sladkih paprik, suhi, nezdobljeni in nezmlati	100		80		
1509 10	Deviško oljčno olje	100	2 000	0		točka 4 – letno povečanje za 500 t
2001 90 20	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> , razen sladkih paprik ali pimenta, pripravljene ali konzervirane v kisu ali očetni kislini	100		80		
2005 90 10	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> , razen sladkih paprik ali pimenta, pripravljene ali konzervirane, drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezmrznjene	100		80		

⁽¹⁾ Oznake KN, ki ustrezajo Uredbi (ES) št. 1789/2003 (UL L 281, 30.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ Brez poseganja v pravila za interpretacijo kombinirane nomenklature je treba jemati poimenovanje proizvodov zgolj okvirno, pri čemer je preferencialna shema v tej prilogi določena z oznako KN. Kjer so navedene oznake „ex“ KN, je treba preferencialno shemo določiti s skupno uporabo oznake KN in pripadajočega poimenovanja.

⁽³⁾ Znižanje dajatve se uporablja le za dajatve *ad valorem*. Vendar pa se za izdelke pod oznako 1509 10 uporablja znižane dajatve tudi za posebne dajatve.

PRILOGA II

PROTOKOL št. 2

o ureditvi, ki velja za uvoz kmetijskih proizvodov s poreklom iz skupnosti na Zahodni breg in v Gazo

1. Proizvodom, navedenim v Prilogi, s poreklom iz Skupnosti se dovoli uvoz na Zahodni breg in v Gazo v skladu s pogoji, navedenimi v nadaljevanju besedila in v Prilogi.
2. Uvozne dajatve na uvoz se odpravijo ali znižajo do ravni navedene v stolpcu „a“ letnih tarifnih kvot, navedenih v stolpcu „b“, z upoštevanjem posebnih določb, navedenih v stolpcu „c“.
3. Za uvožene količine, ki presegajo tarifne kvote, se uporabljajo skupne carine, ki se uporabljajo za tretje države, z upoštevanjem posebnih določb, navedenih v stolpcu „c“.
4. Prvo leto uporabe se obseg tarifnih kvot in referenčnih količin izračuna sorazmerno z osnovnimi količinami z upoštevanjem dela obdobja, ki je poteklo pred datumom začetka veljavnosti tega protokola.

PRILOGA K PROTOKOLU št. 2

Oznaka KN	Poimenovanje	Dajatev (%)	Tarifna kvota (v tonah, razen če ni določeno drugače)	Posebne določbe
		a	b	c
0102 90 71	Živo govedo, težko nad 300 kg, za zakol, razen telic in krav	0	300	
0202 30 90	Goveje meso, brez kosti, razen spodnje četrti, „kompenzirane“ četrti, pleča, plečne bržole in prsi s spodnjim delom plečeta, zmrznjeno	0	200	
0206 22 00	Užitna jetra od goved, zmrznjena	0	100	
0406	Sir in skuta	0	200	
0407 00 19	Ptičja jajca, valilna, razen puranja in gosja	0	120 000 kosov	
1101 00 15	Moka iz navadne pšenice in pire	0	13 000	
2309 90 99	Drugi izdelki, ki se uporabljajo kot krma za živali	2	100	

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. decembra 2004

o postopkih Skupnosti za primerjalne poskuse in testiranje semen in razmnoževalnem materialu nekaterih sort poljščin in zelenjadnih vrst in trte v skladu z direktivami Sveta 66/401/EGS, 66/402/EGS, 68/193/EGS, 92/33/EGS, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES in 2002/57/ES za leta od 2005 do 2009

(notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5264)

(Besedilo velja za EGP)

(2005/5/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese⁽⁶⁾ in zlasti člena 43(3), (4) in (5) Direktive,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja⁽⁷⁾ in zlasti člena 20(3), (4) in (5) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin⁽¹⁾ in zlasti člena 20(3), (4) in (5) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic⁽⁸⁾ in zlasti člena 23(3), (4) in (5) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit⁽²⁾ in zlasti člena 20(3), (4) in (5) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

ob upoštevanju Direktive Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte⁽³⁾ in zlasti člena 16(3), (4) in (5) Direktive,

(1) Direktive 66/401/EGS, 66/402/EGS, 68/193/EGS, 92/33/EGS, 2002/54/ES, 2002/55/ES, 2002/56/ES in 2002/57/ES določajo, da Komisija izvede potrebne postopke Skupnosti za primerjalne poskuse in testiranje semen in razmnoževalnega materiala.

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/33/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena⁽⁴⁾ in zlasti člena 20(4), (5) in (6) Direktive,

(2) Tehnični postopki za izvajanje poskusov in testiranj so bili narejeni v okviru Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo.

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese⁽⁵⁾ in zlasti člena 26(3), (4) in (5) Direktive,

(3) Razpis za projekte za izvajanje teh poskusov in testiranj je bil objavljen 21. junija 2004 na internetni strani institucij Skupnosti⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/55/ES (UL L 114, 21.4.2004, str. 18).

⁽²⁾ UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/61/ES (UL L 165, 3.7.2003, str. 23).

⁽³⁾ UL L 93, 17.4.1968, str. 15. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1829/2003 (UL L 268, 18.10.2003, str. 1).

⁽⁴⁾ UL L 157, 10.6.1992, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/61/ES.

⁽⁵⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 12. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/61/ES.

⁽⁶⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 33. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1829/2003.

⁽⁷⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 60. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/61/ES.

⁽⁸⁾ UL L 193, 20.7.2002, str. 74. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2003/61/ES.

⁽⁹⁾ http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm.

- (4) Predlogi so bili ocenjeni v skladu z merili za izbor in dodeljevanje, določenimi v razpisu za projekte. Določiti je treba projekte, organe, odgovorne za izvajanje testiranj, in upravičene stroške, prav tako tudi najvišji finančni prispevek Skupnosti, ki ustreza 80 % upravičenih stroškov.
- (5) Primerjalne poskuse in testiranja Skupnosti je treba izvesti v letih 2005 do 2009 na semenih in propagandnem materialu, pridelanem v letu 2004, treba pa je s sporazumom, ki ga podpiše podpisnik pooblastil Komisije in organ, odgovoren za izvajanje poskusov, letno določiti podrobnosti o takih poskusih, testih in upravičenih stroških kakor tudi najvišji finančni prispevek Skupnosti.
- (6) Za primerjalne poskuse in testiranja Skupnosti, ki trajajo več kakor eno leto, mora Komisija Stalnemu odboru za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo brez nadaljnega sklica odobriti dele poskusov in testov po prvem letu pod pogojem, da so na voljo potrebna odobrena proračunska sredstva.
- (7) Vsaj za nekatere izbrane rastline bi morali zagotoviti primerno zastopanost vzorcev, vključenih v poskuse in testiranje.
- (8) Države članice bi morale sodelovati v primerjalnih poskusih in testiranju Skupnosti, če je na njihovih ozemljih ustaljeno razmnoževanje ali trženje semena zadevnih rastlin, da se zagotovi pridobitev pravih ugotovitev na tej podlagi.
- (9) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Primerjalne poskuse in testiranja Skupnosti je treba izvesti v letih 2005 do 2009 na semenih in propagandnem materialu rastlin, naštetih v Prilogi.

Upravičeni stroški, prav tako tudi najvišji finančni prispevek Skupnosti za poskuse in testiranja za leto 2005, se določijo v Prilogi.

Podrobnosti poskusov in testiranj so določeni v Prilogi.

Člen 2

Če je na njihovem ozemlju ustaljeno razmnoževanje ali trženje semena in razmnoževalnega materiala rastlin, naštetih v Prilogi, države članice vzamejo vzorce tega materiala in jih dajo na razpolago Komisiji.

Člen 3

Odvisno od razpoložljivosti proračuna Komisija lahko odloči o nadaljevanju poskusov in testiranj, določenih v Prilogi, v letih 2006 do 2009.

Najvišji finančni prispevek Skupnosti, ki ustreza 80 % upravičenih stroškov za poskus ali testiranje, ki se nadaljuje na tej podlagi, ne presega zneska, določenega v Prilogi.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27. decembra 2004

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Poskusi in testiranja, ki se izvedejo v letu 2005

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Beta vulgaris</i> (sladkorna pesa)	NAK Emmeloord (NL)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	21 413	17 130
Krmne rastline (<i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.) vključno mešanice (*)	CLO Merelbeke (B)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	23 467	18 774
	NAK Emmeloord (NL)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	19 941	15 953
	NIAB Cambridge (UK)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	27 381	21 904
<i>Vicia</i> (<i>V. Faba</i> , <i>V. pannonica</i> , <i>V. sativa</i> in <i>V. villosa</i>)	NIAB Cambridge (UK)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	60	16 716	13 373
<i>Triticum durum</i> (trda pšenica)	AGES Vienna (A)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	60	17 578	14 062
<i>Zea mays</i>	OMMI Budapest (HU)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	15 763	12 611
Krompir	ENSE Milano (I)	Sortna pristnost in čistost, zdravstveno varstvo rastlin (polje) zdravstveno varstvo rastlin (obročkasta gniloba/rjava gniloba/potato spindle tuber viroid) (laboratorij)	300	89 773	71 818
<i>Linum usitatissimum</i>	NAK Emmeloord (NL)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	19 660	15 728
	UKSUP Bratislava (SK)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	23 746	18 997
Zelenjava (<i>Cichorium endivia</i> L. – endive, <i>Lactuca sativa</i> L. – solata in <i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill-peteršilj)	GNIS-SOC Paris (F)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 806	29 445

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Capsicum annuum</i>	OMMI Budapest (HU)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	80	31 676	25 340
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 227	28 982
<i>Vitis vinifera</i>	ENTAV Le Grau du Roi (F)	Sortna pristnost in čistost (polje), zdravstveno varstvo rastlin (polje) Zdravstveno varstvo rastlin (laboratorij)	150	47 700	38 160
	ISV Conegliano (I)	Sortna pristnost in čistost (polje), zdravstveno varstvo rastlin (polje) Zdravstveno varstvo rastlin (laboratorij)	150	37 545	30 036
SKUPNI STROŠKI				372 313	

(*) Poskusi in testiranja, ki trajajo več kakor eno leto.

Poskusi in testiranja, ki se izvedejo v letu 2006

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
Krmne rastline (<i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.), vključno mešanice (*)	CLO Merelbeke (B)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	23 905	19 124
	NAK Emmeloord (NL)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	15 145	12 116
	NIAB Cambridge (UK)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	250	27 382	21 906
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 227	28 982
SKUPNI STROŠKI				82 128	

(*) Poskusi in testiranja, ki trajajo več kakor eno leto.

Poskusi in testiranja, ki se izvedejo v letu 2007

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 227	28 982
SKUPNI STROŠKI				28 982	

(*) Poskusi in testiranja, ki trajajo več kakor eno leto.

Poskusi in testiranja, ki se izvedejo v letu 2008

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 227	28 982
SKUPNI STROŠKI				28 982	

(*) Poskusi in testiranja, ki trajajo več kakor eno leto.

Poskusi in testiranja, ki se izvedejo v letu 2009

Vrsta	Odgovoren organ	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Število vzorcev	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortna pristnost in čistost (polje) Zunanja kakovost semena (laboratorij)	100	36 227	28 982
SKUPNI STROŠKI				28 982	

(*) Poskusi in testiranja, ki trajajo več kakor eno leto.

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. decembra 2004

o določitvi postopkov Skupnosti za primerjalne poskuse in testiranje razmnoževalnega in sadilnega materiala *Fragaria x ananassa* Duch. v skladu z Direktivo Sveta 92/34/EGS za leto 2005

(notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5290)

(2005/6/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

pooblastil Komisije in organ, odgovoren za izvajanje poskusov.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih proizvodnji sadja⁽¹⁾, in zlasti člena 20(4), (5) in (6) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 92/34/EGS predvideva potrebne določbe, ki jih pripravi Komisija za primerjalne poskuse in testiranje razmnoževalnega in sadilnega materiala Skupnosti.

(2) Tehnični postopki za opravljanje poskusov in testiranj so bili narejeni v okviru Stalnega odbora o razmnoževalnem materialu rastlin sadnih rodov in vrst.

(3) Razpis za projekte za izvajanje teh poskusov in testiranj je bil objavljen 21. junija 2004 na spletišču institucij Skupnosti⁽²⁾.

(4) Predlogi so bili ocenjeni v skladu z merili izbora in oddaje, določenimi za zgoraj navedeni razpis za projekte. Določiti je treba projekte, organe, odgovorne za izvajanje testiranj in poskusov, upravičene stroške ter tudi najvišji finančni prispevek Skupnosti, ki znaša 80 % upravičenih stroškov.

(5) Primerjalne poskuse in testiranja Skupnosti bi bilo treba izvesti v letu 2005 na razmnoževalnem in sadilnem materialu, pridelanem v letu 2004, podrobnosti takšnih testiranj in poskusov, upravičene stroške kakor tudi najvišji finančni prispevek Skupnosti pa bi bilo treba določati letno s sporazumom, ki ga podpišeta podpisnik

(6) Treba bi bilo zagotoviti ustrezno reprezentativnost vzorcev, vključenih v poskuse in testiranja, vsaj za nekatere izbrane rastline.

(7) Države članice bi morale sodelovati v primerjalnih poskusih in testiranjih Skupnosti, če se razmnoževalni in sadilni material zadevnih rastlin običajno prideluje in trži na njihovih ozemljih, da bi zagotovile ustrezne ugotovitve.

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora o razmnoževalnem materialu rastlin sadnih rodov in vrst –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Primerjalni poskusi in testiranja Skupnosti se opravijo v letu 2005 na razmnoževalnem in sadilnem materialu *Fragaria x ananassa* Duch.

Upravičeni stroški in najvišji finančni prispevek Skupnosti za poskuse in testiranja za leto 2005 se določijo v Prilogi.

Podrobnosti poskusov in testiranj so določene v Prilogi.

Člen 2

Če se razmnoževalni in sadilni material rastlin *Fragaria x ananassa* Duch. običajno prideluje ali trži na njihovih ozemljih, države članice vzamejo vzorce tega materiala in jih dajo na voljo Komisiji.

(1) UL L 157, 10.6.1992, str. 10. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2003/111/ES (UL L 311, 27.11.2003, str. 12).

(2) http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm.

Države članice sodelujejo pri tehničnih vidikih, kot so jemanje vzorcev in inšpekcije v zvezi z izvajanjem testiranj in poskusov.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27. decembra 2004

Člen 3

Najvišji finančni prispevek Skupnosti, ki ustreza 80 % upravičenih stroškov poskusa ali testiranja, nadaljevanega na tej osnovi, ne sme preseči zneska, ki je določen v Prilogi.

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Poskusi in testiranja, ki se opravijo v letu 2005

Vrsta	Število vzorcev	Pogoji, ki jih je treba oceniti	Odgovorni organ	Upravičeni stroški (EUR)	Najvišji finančni prispevek Skupnosti (enakovreden 80 % upravičenih stroškov) (EUR)
<i>Fragaria x ananassa</i> Duch.	120	Sortna pristnost in čistost, zdravstveno varstvo rastlin (polje) Zdravstveno varstvo rastlin (laboratorij)	BSA Hannover (D)	24 650	19 720
CELOTNI FINANČNI PRISPEVEK SKUPNOSTI				19 720	

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. decembra 2004

o odobritvi metode za razvrščanje prašičjih trupov na Cipru

(notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 5296)

(Besedilo v grškem jeziku je edino verodostojno)

(2005/7/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

- (4) Na Cipru trgovska praksa ne zahteva, da se jezik in ledvici odstranijo iz prašičjega trupa; to je treba upoštevati pri prilagoditvi teže za standardno obdelavo.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (5) Sprememba aparature ali metode razvrščanja se lahko odobri samo z novo odločbo Komisije, sprejeto na podlagi pridobljenih izkušenj; iz tega razloga se lahko sedanja odobritev prekliche.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3220/84 z dne 13. novembra 1984, ki določa lestvico Skupnosti za razvrščanje prašičjih trupov⁽¹⁾, in zlasti člena 5(2) Uredbe,

- (6) Ukrepi, predvideni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za prašičje meso –

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 2(3) Uredbe (EGS) št. 3220/84 določa, da mora biti razvrščanje prašičjih trupov določeno z ocenjevanjem mesnatosti v skladu s statistično preizkušenimi metodami ocenjevanja, ki temeljijo na fizičnih meritvah enega ali več anatomskih delov prašičjega trupa; odobritev metode za razvrščanje prašičev je odvisna od skladnosti metode z maksimalnim odstopom pri statistični napaki pri razvrščanju; ta odstop je bil določen v členu 3 Uredbe Komisije (EGS) št. 2967/85 z dne 24. oktobra 1985 o podrobnih pravilih za uporabo lestvice Skupnosti za razvrščanje prašičjih trupov⁽²⁾.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Za razvrščanje prašičjih trupov na Cipru se v skladu z Uredbo (EGS) št. 3220/84 odobri uporaba naslednje metode:

- (2) Vlada Cipra je zaprosila Komisijo za odobritev metode za razvrščanje prašičjih trupov in je predložila rezultate svojega poskusa z razkosavanjem, ki je bil izveden pred dnem pristopa, s predložitvijo drugega dela protokola, opredeljenega v členu 3 Uredbe (EGS) št. 2967/85.

— aparatura, označena „Hennessy Grading Probe (HGP 4)“, in z njo povezane metode ocenjevanja, ki so podrobno opredeljene v Prilogi.

- (3) Ocena te zahteve je pokazala, da so pogoji za odobritev te metode razvrščanja izpolnjeni.

Člen 2

Ne glede na standardno obdelavo iz člena 2 Uredbe (EGS) št. 3220/84 se lahko prašičji trupi na Cipru pojavljajo z jezikom in ledvicami pred tehtanjem in razvrščanjem. Zaradi postavitve ponudbe cen za prašičje trupe na primerljivi podlagi se zabeležena masa toplega trupa zmanjša za 0,8 kg.

⁽¹⁾ UL L 301, 20.11.1984, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 3513/93 (UL L 320, 22.12.1993, str. 5).

⁽²⁾ UL L 285, 25.10.1985, str. 39. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 3127/94 (UL L 330, 21.12.1994, str. 43).

Člen 3

Spremembe aparature ali metode ocenjevanja niso dovoljene.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na Republiko Ciper.

V Bruslju, 27. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

Metode za razvrščanje prašičjih trupov na Cipru
Hennessy Grading Probe (HGP 4)

1. Razvrščanje prašičjih trupov se izvede s pomočjo aparature, imenovane „Hennessy Grading Probe (HGP 4)“.
2. Aparatura je opremljena s sondo premera 5,95 milimetra (in 6,3 milimetra na jeziku na vrhu sonde), ki vsebuje fotodiodo (Siemens LED tipa LYU 260-EO) in fotodetektor tipa 58 MR in z obratovalno razdaljo med 0 in 120 milimetri. Rezultati meritev se preračunajo v predviden delež mesnatosti z uporabo HGP 4 samega ali računalnika, ki je povezan z njim.
3. Delež mesnatosti trupa se izračuna v skladu z naslednjo formulo:

$$\hat{y} = 62,965 - 0,368X_1 - 0,517X_2 + 0,132 W$$

kjer je:

\hat{y} = predvideni odstotek mesnatosti trupa,

X_1 = debelina hrbtne slanine (vključno s kožo) v milimetrih, merjena 8 cm stran od vzdolžne osi trupa za zadnjim rebrom,

X_2 = debelina hrbtne slanine (vključno s kožo) v milimetrih, merjena 6 cm stran od vzdolžne osi trupa med tretjim in četrtem zadnjim rebrom,

W = debelina mišice v milimetrih, merjena istočasno in na istem mestu kot X_2 .

Formula velja za trupe, ki tehtajo med 55 in 120 kilogrami.
